



III Level 4  
Tagalog  
Karla Comanda  
Catherine Greenewald  
Ursula Nafula



# Ang mga sagiging ni Lola

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Ursula Nafula  
Illustrated by: Catherine Greenewald  
Translated by: Karla Comanda

## Ang mga sagiging ni Lola

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

# Storybooks Canada



<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>  
Attribution 3.0 International License.  
This work is licensed under a Creative Commons





Puno ng batad, dawa, at kamoteng-kahoy ang kahanga-hangang hardin ni Lola. Pero natatangi ang kanyang mga saging. Hindi man niya ito sabihin, alam kong ako ang paboritong apo ni Lola kahit na marami siyang apo. Madalas niya akong inaanyayahan sa kanyang buhay. Marami siyang ibinihaging maliliit na sikreto sa akin. Pero mayroon siyang isang sikretong hindi ibinahagi sa akin: kung saan siya nagpapahinog ng mga saging.



Kinagabihan, tinawag ako ni Nanay, Tatay, at ni Lola. Alam ko kung bakit. Sa pagtulog ko, alam kong hindi na ako magnanakaw muli, hindi kay Lola, hindi sa aking mga magulang, at siguradong hindi kaninuman.

iwasan pa.

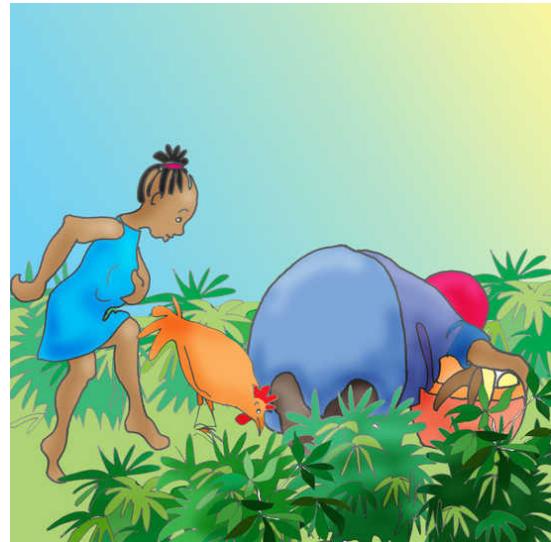
Magtinda sa palengke. Lagi niyang dala ang mga hinog na sagiing at kamoteng-kahoy para itindaa araw na iyon. Pero hindi ko na siya maaring doon. Hindi ako nagmataling dalawin siya noon ng sagot na nakuba ko ay, „Iyan ang aking tinanong ko siya kung para saan iyon, ang tangging dahon ng sagiing na pamisan-minisan ay binaabaliktag ni Lola. Nag-uksisa ako. „Para saan ang mga dahon, Lola?“ tanong ko. Ang tangging sagot na nakuba ko ay, „Iyan ang aking mahiwagang dahon.“

Iisan ang raw, may naktita akong dayamig basket na inarawan sa labas ng bahay ni Lola. Nag tiinanong ko siya kung para saan iyon, ang tangging sagot na nakuba ko ay, „Iyan ang aking mahiwagang basket.“ Sa tabi ng basket ay mga tinanong ko siya kung para saan iyon, ang tangging dahon ng sagiing na pamisan-minisan ay binaabaliktag ni Lola. Nag-uksisa ako. „Para saan ang mga dahon, Lola?“ tanong ko. Ang tangging sagot na nakuba ko ay, „Iyan ang aking mahiwagang dahon.“





Nakakawiling panoorin si Lola, ang mga saging, ang mga dahon nito, at ang malaking dayaming basket. Pero may ipinabilin sa akin si Lola para kay Nanay. "Lola, sige na ho, hayaan ninyo ho akong panoorin kayong maghanda..." "Huwag matigas ang ulo, apo, gawin mo na lang ang sinabi ko," pilit niya. Tumakbo ako paalis.



Kinabukasan, nang namimitas ng gulay si Lola sa bakuran, pumuslit ako sa kuwarto at sinilip ang mga saging. Hindi ko mapigilan ang sarili ko na kumupit ng isang kumpol ng apat na saging. Habang lumalakad ako ng patiyad palabas ng pinto, narinig ko ang ubo ni Lola sa labas. Itinago ko ang mga saging habang naglalakad, hanggang sa malampasan ko siya.

Nang bumalik ako, nakaupo si Lola sa labas pero  
wala ang basket o ang mga sagiing. „Lola, nasaan po  
ang basket, ang mga sagiing, at nasaan po  
ang...“ Pero ang tangging sagot niya ay, „Nandoon  
sa akin ng mahiwagang taguan.“ Nalungkot ako!



Sumuond na araw, nang dumalaw si Lola kay  
Nanay, nagmatali akong pumunta sa kanyang  
bahay para tingnanan ulto ang mga sagiing.  
Mayroon isang kumpol na napakabihinog. Kumuhang  
takpan ang basket, nagtungeo ako sa likod ng  
ako ng isa at tinago ito sa akin ng bestida. Matapos  
bahay at kinain ito. Iyon ang pinakamatamis na  
saging na akin ng natikman.





Makalipas ang dalawang araw, inutusan ako ni Lola na kunin ang kanyang tungkod mula sa kanyang silid-tulugan. Bumungad sa akin ang mabangong amoy ng mga nahihinog na saging sa oras na buksan ko ang pinto. Sa looban nito ay ang malaki at mahiwagang dayaming basket ni Lola. Nakatago ito sa isang lumang kumot. Iniangat ko ito at sininghot ang mabangong amoy nito.



Ginulantang ako ng boses ni Lola nang tumawag siya, "Ano'ng ginagawa mo? Dalian mo na't kunin ang aking tungkod." Dali-dali kong dinala ang kanyang tungkod. "Ano'ng nginingiti mo diyan?" tanong ni Lola. Napagtanto ko sa kanyang tanong na nakangiti pa rin ako dahil sa pagkakatuklas ko sa kanyang mahiwagang taguan.